

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

**APM TERMINALS**

FACTURA ELECTRONICA
SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 190000040879

FECHA

15/01/2019

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CEPAT	037W	12/01/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		TGCU2003163	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA TGCU 0200316 3 20 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		TGCU2003163	INSPECCION IMPORT 20' PESAJE CONTAINER LLENO TGCU 0200316 3 20 ft	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TGCU2003163	INSPECCION IMPORT 20' PESAJE CONTAINER LLENO TGCU 0200316 3 20 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TGCU2003163	INSPECCION IMPORT 20' PESAJE CONTAINER LLENO TGCU 0200316 3 20 ft	1	UNIT	\$ 5.04

REIMPRESION Autoriz.: 000076577088

8779 644201 15/01/2019 16 26 00 0023

ID PAGO 19002652

LLAVE 12302419603604

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 1985.32 TOT: 1985.32

Autorizaci-n No.: 25297012

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2401-9999 NIT: 331866



BANCO G&T CONTINENTAL



ENCIÓN IVA
TRIMESTRALES

\$ 257.04

Q 1,985.32

Uno Mil Novecientos Ochenta y Cinco GTQ y Treinta y Dos Centimos
CRA

CAE

a0c38eb47097c83cfb0edeef53023e30afc24841230dad19c95e4fcf406467c1



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00048001

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 48001

Lugar y fecha: Document Place and date:	15/01/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	15/01/2019	Hora: Time:	10:46 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: AGROCENTRO S.A							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name: KOTA CEPAT					
Placa: Registration plate: 037E		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: Malaysia		Procedencia: Point of Departure: Malaysia		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: TGPU2003163									
Rony Palma Reyes									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02200000048001

00048001

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 48001	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM: A CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		AGROCENTRO S.A CUARENTENA Y SEIS CON 34/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK:	
TCQ 15/01/2019		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		FIRMA / SIGNATURE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC-COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02200000048001

